

## CRONICA DEL MUNDO NEGRO

SE ha constituido la República autónoma del Togo desde el día 1.º de septiembre en el seno de la Unión Francesa, formándose un Consejo de Ministros bajo la presidencia del diputado Grunitsky. La Asamblea representativa ha sido transformada en Asamblea legislativa. El 28 de octubre se celebró el referéndum sobre el nuevo Estatuto de República autónoma. De 437.000 electores de ambos sexos el 71 por 100 se pronunció a favor del mismo. En la parte Norte del país esa proporción ha llegado al 80 por 100, conforme a la posición defendida por el Partido Togolés del Progreso y por la Unión de Jefes y Poblaciones del Norte. La oposición la componía el Comité para la Unión Togolesa, acaudillado por Sylvanus Olympio, y el Movimiento Juvento, que recomendaban la abstención. Votó el 77 por 100 del censo electoral.

El 7 de septiembre embarcó en Monrovia el Presidente de Liberia, Mr. Tubman. En el curso de su viaje, el 20 de septiembre, fué recibido por el Presidente de la República italiana, y el 4 de octubre, a su llegada a París, por M. René Coty, Presidente de la República francesa. El día 10 visitaba al Presidente de la República federal alemana, profesor Heuss y al Canciller Adenauer. El 15 llegaba a La Haya en visita oficial, en la que fué acompañado por la Reina Juliana. El 28, en Suiza, fué saludado en la estación por el Presidente de la Confederación. Las importantes conclusiones del viaje del Presidente han sido destacadas en la prensa de los países que ha recorrido.

El 10 de septiembre se comunicaba que los Estados Unidos habían decidido crear el cargo de Secretario de Estado adjunto encargado de negocios africanos. Fué confiado a Mr. Joseph Palmer, diplomático que actuó en Nairobi y que ha sido director de la Oficina de Asuntos Africanos. Esta determinación refleja «la importancia

creciente de Africa en el plano internacional» según el comunicado del Departamento de Estado.

El 18 de septiembre se hacía pública en Londres la decisión de conceder la independencia a Costa de Oro para el 6 de marzo de 1957 como consecuencia de la moción adoptada el 3 de agosto por la Asamblea legislativa de la Colonia, últimamente elegida, que solicitaba del gobierno británico el cumplimiento de sus promesas en tal sentido. En su mensaje, el Ministro de Colonias dice que a consecuencia del plebiscito en Togo británico, y a reserva de su aprobación por la Asamblea General de la O. N. U., este territorio se agregará a Costa de Oro conforme al deseo expresado por la mayoría de la población togolesa. Se adoptarán, también, disposiciones legales para el cambio de nombre de Costa de Oro por Ghana, tal como solicita la Asamblea legislativa. A finales de agosto el Consejo del Estado de Mampusi adoptó la redacción del mensaje que debía presentarse al Ministro de Colonias británico por la delegación del Partido del Pueblo del Norte acerca de la constitución de la Costa de Oro independiente. Los puntos principales son: a) El Norte de la Costa de Oro es un protectorado. b) Reina un régimen administrativo distinto al de las otras regiones. c) La legislación civil es, también, diferente, así como sus tradiciones históricas y culturales. d) El nivel de desarrollo económico del Norte es inferior al de las otras regiones. El Delegado de la oposición de la Asamblea Legislativa de Costa de Oro, Dr. Busia, declaró en Londres: «Nuestra acción no está dirigida en contra de la concesión de la independencia a Costa de Oro, pero deseamos un gobierno sano al propio tiempo que la independencia. Los sentimientos del regionalismo, intensamente arraigados, deben ser reconocidos y la unidad del país quedará asegurada mediante el sistema federal. Las propuestas del gobierno local actual son una amenaza para la libertad individual». El 22 de septiembre la Asamblea legislativa rechazaba la moción de la oposición que solicitaba la dimisión del primer ministro, Dr. Nkrumah, el ministro de Finanzas y el del Interior a consecuencia de las conclusiones adoptadas por la comisión encargada de averiguar las operaciones de la Compañía «Cocoa Purchasing C. L.». Se adoptó, por el contrario, una resolución expresando su confianza hacia los citados ministros. El 27 de septiembre el líder gubernamental Kori Baako visitó al jefe de la oposición, B. K. Adama, para celebrar conversaciones prelimina-

res, al margen del Parlamento, sobre la futura Constitución de Costa de Oro. El Dr. Nkrumah declaró que su gobierno estaba dispuesto a discutir cuestiones constitucionales con los representantes de la oposición. El jefe adjunto de la oposición en la Asamblea legislativa, Dombo, aceptó tales negociaciones. La enseña nacional escogida para el Estado de Ghama es tricolor: rojo, oro y verde, con una estrella negra en el centro. El 14 de octubre el Dr. Busia, jefe de la oposición, llegó en avión a Accra interrumpiendo un viaje a través de Europa, con el fin de tomar parte en las conversaciones relativas a la Constitución. Al iniciarse las mismas, el Dr. Busia declaró que si no existiese acuerdo firme los ashanti de los territorios del Norte y del Togo británico promoverían la secesión y, simultáneamente, plantearían ante el tribunal de La Haya una denuncia contra la Gran Bretaña por «haber forzado a colocarse tres regiones bajo una dominación extranjera», llegando, en último término de sus reclamaciones, a la O. N. U. La comisión bipartita del Gobierno y de la oposición sobre los problemas constitucionales del futuro Ghana abordó el estudio de diversos temas de interés fundamental, tales como: a) Naturaleza de las medidas legislativas mediante las cuales Costa de Oro ha de adquirir la independencia y el Estatuto de dominio en el seno de la Commonwealth. b) Quién ejercerá los poderes ejecutivos de la reina. c) Creación del puesto de Gobernador general y definición de sus atribuciones. d) Ejercicio del derecho de gracia. e) Organización del poder legislativo. La segunda fase de las conversaciones (discusión con los representantes de los cuatro Consejos territoriales) comenzó el 30 de octubre bajo la presidencia del Dr. Nkrumah.

El 1.º de septiembre el primer ministro, Mr. Strijdom, declaró en una reunión del Partido Nacionalista de Natal, en Durban, que sería un suicidio para Natal el separarse de la Unión Sudafricana en el caso de que se instaurase la República y que, por otra parte, la Unión no es una Federación, sino un país del cual ninguna provincia puede legalmente obtener una secesión de las restantes. «Las consecuencias económicas —agregó— serían especialmente desastrosas para la parte septentrional de la provincia que sería en tal caso, automáticamente transferida al Transvaal». En una reunión del Partido Nacionalista, el 5 de septiembre, Mr. Strijdom reafirmó que el Sudoeste africano es parte integrante de la Unión Sudafricana. «En conse-

cuencia rehusamos someterlo al control de la O. N. U. y a comunicar a esta organización ningún informe». El haber sido arrestado el jefe supremo de los Zulús, Bhekuzulu, por carecer de «salvoconducto nocturno» causó profunda emoción entre los zulús de Natal. Según la ley de 1923 se exige ese documento a todo autóctono que se halle en zona urbana a partir de las veintitrés horas. De esa formalidad quedan excluidos los jefes, pero Bhekuzulu, al ser detenido el 7 de octubre, carecía de documentación. El diario *Ilange Lase* publicó por tal incidente un áspero comentario antigubernamental.

El 26 de septiembre el gobierno británico publicó un comunicado anunciando que Seretse Khama, jefe de la tribu de los bamangwato en el Bechuanaland --exilado en Inglaterra desde 1948 en que se casó con una mecanógrafa inglesa, miss Ruth Williams-- ha renunciado para sí y sus dos hijos a todos los derechos. En vista de ello fué autorizado a regresar a su país. Su tribu, fiel a su jefe, había rehusado nombrar sucesor de Seretse, cuyo tío verificó idéntica renuncia. El periódico oficioso *Transvaler*, de Johannesburg, criticó ásperamente a las autoridades británicas por autorizar el retorno de Khama: «Inglaterra conoce bien la oposición sudafricana acerca de esta cuestión que ya expuso el Dr. Malan hace siete años. También Rhodesia del Sur se expresó en idénticos términos». El 11 de octubre llegó a Francistown (Bechuanaland) Seretse Khama siendo recibido entusiastamente por una gran muchedumbre. Desde su llegada, como simple ciudadano, se nombró una comisión encargada de redactar una nueva Constitución para los famangwato. El 18, Khama, renunció solemnemente a todos sus derechos ante un auditorio de 7.000 fieles súbditos. De tal forma se puso fin al régimen monárquico.

A finales de agosto un portavoz del Secretariado de Estado para las relaciones con la Commonwealth anunció que el Congreso Nacional Africano del Basutoland había enviado un mensaje protestando contra el nombramiento de un comisario residente en el país. El 5 de octubre el Consejo Nacional de Basutoland decidió enviar a Londres una delegación de siete miembros, a cuyo frente va la reina Mantsebo Seiso para exponer a Lord Home, Secretario de Estado para Relaciones con la Commonwealth, las objeciones del Consejo al nombramiento de Mr. Chaplin para Comisario residente en Basutoland, debido a su origen sudafricano.

La proclama del estado de urgencia, el 17 de septiembre, tuvo efecto en la situación de las minas de cobre de Rhodesia del Norte, aunque prosiguieron las huelgas que duraban dos semanas. Los dirigentes del Sindicato de mineros se reafirmaron en sus peticiones, consistentes en rechazar las medidas de seguridad que consideraban discriminatorias con relación a los negros, supresión de horas suplementarias y abstención de trabajo el domingo. Se produjeron incidentes que precisaron el empleo de gases lacrimógenos. Al día siguiente se reanudó el trabajo en la mayoría de las minas del «Copperbelt». El 31 de octubre, Lord Malvern, Primer Ministro de la Federación de Rhodesias, anuncia su dimisión en una conferencia de prensa. Recalcó que abandona su puesto en un período de calma política, en circunstancias que permiten su fácil reemplazo por el gobierno de su sucesor, Sir Roy Welensky. La idea fundamental que ha presidido la dilatada gestión pública de Lord Malvern ha sido la de establecer en el África central una comunidad británica autónoma.

A mediados de septiembre permaneció en Londres el Gobernador de Tanganyika, Sir Edward Twining, que estudió con el Colonial Office el futuro del Territorio. En el momento actual el gobierno central se compone enteramente de miembros oficiales y designados. Entre estos últimos se ha introducido el principio de paridad racial. El gobierno local se está entrenando para las primeras elecciones al Consejo legislativo que han de efectuarse en 1958. Los dos principales partidos son el «United Tanganyika Party», que apoya la actual política multirracial, y el «Tanganyika African National Union», que preconiza el nacionalismo africano y el sufragio universal. El 26 de septiembre, Neyrere, Presidente de la Unión Nacional Africana del Tanganyika, solicitó un compromiso formal del Gobierno británico de que su país llegará a ser un Estado democrático. Sugirió mitades iguales de autóctonos y no africanos en el Consejo legislativo de treinta miembros.

Una grave crisis atravesó durante octubre el Congreso Nacional Africano de Uganda. Catorce de sus diecisiete miembros dimitieron de sus cargos a consecuencia de discrepancias con Musazi, que sostiene la idea de renovar el mandato de Sir Andrew Cohen en su puesto de Gobernador del territorio en contra de la política del partido, opuesto a «toda dominación imperialista extranjera». En Kampala (Uganda) se inauguró el 18 de octubre la Conferencia Panafri-

cana sobre la delincuencia, a la que asistieron delegaciones de los territorios británicos, belgas, franceses y portugueses de Africa. Se estudió, especialmente, el problema de la delincuencia juvenil.

Las elecciones de finales de septiembre en Kenya han acusado una tendencia centrista. El extremista «Federal Independence Party», que defiende el *apartheid*, no ha obtenido un solo escaño. Con la reelección de Mr. Cooke, del grupo independiente, esta tendencia se equilibra con el «United Country Party», de Mr. Blundell, que obtiene seis puestos frente a ocho del grupo independiente. La Sociedad del Africa del Capricornio también fué derrotada en sus aspiraciones. Los partidos triunfantes han celebrado reuniones conjuntas para estudiar las bases de un acuerdo que restaure la unidad entre los miembros europeos no oficiales de la Asamblea Legislativa. El 21 de octubre, el gran jefe Mau-Mau, el «inaprehensible» Dedan Kimathi, fué herido y hecho prisionero, siendo transportado al hospital de Nyeri. El detenido era un oficinista kikuyu que, hace cuatro años, mandaba un auténtico ejército de cien mil hombres. Actualmente las fuerzas Mau-Mau no sobrepasan los trescientos hombres. Se persigue de cerca a sus últimos secuaces fanáticos, que son ya totalmente impopulares entre sus conciudadanos. La rebelión puede considerarse liquidada, puesto que en los campos de concentración existen 65.000 Mau-Mau. Esta organización «ha dejado de existir como fuerza combatiente», declaró el Ministro de Seguridad Interior. La importancia de la captura de Kimathi radica, especialmente, en el decisivo golpe que asesta a la moral de su lugarteniente, aún en libertad, Stanley Mathenge y los trescientos terroristas que restan en activo. Entre los varios factores que han contribuído a la derrota gradual del Mau-Mau figuran, tal vez en primer término, una sucesiva serie de medidas conducentes al mejoramiento de los autóctonos, medidas que, cabe pensar, no debían haber necesitado el urgente estímulo de la rebelión para ser llevada a la práctica. El 25 de octubre se comunicaba que las propuestas para cambios constitucionales en Kenya —acordadas en conversaciones entre miembros europeos, africanos y asiáticos de la Asamblea Legislativa y presentadas a través del Gobernador— habían sido aceptadas por la Secretaría de Estado para las Colonias. Tales cambios significan el aumento de dos representantes africanos de la oposición en la Cámara y de otros dos miembros no oficiales que se llamarán «Corporados». El Consejo de Ministros

incluirla cuatro ministros europeos en vez de tres y dos africanos en lugar de uno, mientras que los asiáticos seguirán en posesión de dos carteras.

Un gran acontecimiento en el Africa Negra británica ha sido la visita de la princesa Margaret, que marchó desde Londres en avión el 22 de septiembre, llegando a Mombasa. Desde allí, embarcando en el yate real «Britannia», prosiguió el viaje a Isla Mauricio, trasladándose después a Zanzíbar, Tanganyika y Kenya hasta su regreso a la Gran Bretaña el 25 de octubre. Su viaje ha sido jalonado por las mayores muestras de afecto en los distintos territorios que ha recorrido. Entre otros actos, el 12 de octubre asistió a una Asamblea de la tribu de los Wahehe, cuyo jefe declaró que su visita era el segundo suceso memorable experimentado por los indígenas. El primero, dijo, era el retorno desde Berlín del cráneo del gran jefe Mkwawa, que se suicidó al ser hecho prisionero por los alemanes después de la rebelión de los Wahehe. El día 15 asistió en Mwanza a un gran festival en que mil danzantes de 28 tribus ejecutaron sus bailes típicos. Al día siguiente los Massai hicieron en su honor una demostración de su folklore guerrero. El 20 llegaba a Kenya, coincidiendo con su llegada, la detención del jefe supremo Mau-Mau, lo que motivó el levantamiento del estado de urgencia en el país. En ambiente tan optimista transcurrió la visita al territorio de la gentil princesa. El 25 fué despedida por una considerable multitud al emprender su viaje de regreso a Londres. El éxito del viaje de la Princesa ha sobrepasado todos los cálculos. En los más diversos territorios ha sido acogida con entusiasmo y se le han prodigado los adjetivos más elogiosos por parte de las poblaciones nativas, entre ellos el de Mwangavu, «La radiante», que adquirió amplia difusión.

El 29 de agosto se clausuró en Santo Tomé la Conferencia Internacional de Africanistas del Oeste, en que participaron científicos españoles, ingleses, franceses y portugueses. Se adoptaron diversas resoluciones acerca de biología, geografía física y etnología en tales territorios africanos. El 23 de septiembre finalizó en la Sorbona el primer Congreso de Escritores y Artistas negros, que reunió a más de 70 congresistas de color. En su conclusión final, entre otros puntos de interés, se dice: «Se ha demostrado la imperiosa necesidad de proceder a un redescubrimiento de la verdad histórica y a una revalorización de las culturas negras, cuya ignorancia o presentación

errónea o tendenciosa ha provocado una crisis que afecta a la cultura negra en sí misma y a sus relaciones con la cultura humana en general.» El Dr. Alioune Diop, en unas declaraciones a la Prensa, apoya esta incontrovertible realidad en amplios argumentos de sumo interés.

Siguen latentes en la Gran Bretaña las diversas opiniones expresadas acerca de la inmigración a las Islas de nativos de las Indias occidentales. Recientemente se subrayaba en el Parlamento que la población de color en Birmingham es de 30.000 almas, de las cuales 20.000 proceden de las Indias occidentales. Normalmente, la llegada del invierno disminuye esta población al retornar a su país gran número de ellos incapaces de soportar el frío.

A finales de octubre, el *Manchester Guardian* consagró un artículo al desarrollo de la Comisión Cox, que informó acerca de las dificultades que tuvieron lugar en Sierra Leona. Se considera que el origen radica en una crisis de los poderes locales. Las autoridades tradicionales sufren una pérdida de prestigio que significa un auténtico hundimiento del principio de autoridad, correspondiendo al Gobierno central parte de la responsabilidad por no haber dado a los jefes de distrito el suficiente apoyo. Posteriormente el Gobernador de Sierra Leona, Mr. Dorman, declaró en Karamanka que había elegido tres comisarios pertenecientes a la magistratura para informar sobre las quejas de algunas tribus de las Provincias. Esta Comisión investigará las acusaciones lanzadas contra ciertos jefes y miembros de los consejos locales en el curso de los trabajos de la Comisión Cox. Las propuestas para cambios constitucionales en Sierra Leona han sido aprobadas por las Secretarías de Estado para las Colonias. La legislatura se amplía de los 32 miembros actuales a 57 y se llamará, en lo sucesivo, Cámara de Representantes.

Las entrevistas desarrolladas por M. Gaston Defferre, Ministro de la Francia de Ultramar, a finales de septiembre, con M. Spaak y M. Buisseret, Ministro belga de Colonias, parece tuvieron por objeto intercambio de opiniones acerca de las perspectivas de la Asociación Euráfrica, de la cual Bélgica es país principalmente interesado por sus territorios africanos. La idea de una comunidad eurafriicana fué evocada en Bélgica hace tiempo, pero no ha sido objeto de comentarios hasta el momento. Se hace observar que la situación de Bélgica y del Congo Belga goza de un régimen de «puerta abierta» esta-



blecido en toda la cuenca del Congo por el acta de Berlín, confirmado por el Tratado del Saint-Germain-en-Laye después de la Gran Guerra.

El 20 de octubre, el Emperador de Etiopía embarcó en el navío holandés «Orange» para visitar oficialmente el Extremo Oriente. En el curso de cuyo viaje será huésped de la India, Japón y Birmania. La política de Etiopía en los confines somalíes, en la región del Haud, preocupa a la Gran Bretaña. El *Times* dice que el estado de «irritabilidad» que reina entre 400.000 nómadas se debe a «una fuerte presión por parte de las autoridades etíopes». Un verdadero estado de guerra reina en la región y se precisa que, a consecuencia de las escaramuzas ocurridas, ha habido más de doscientos muertos. Se reclama el aumento de las fuerzas británicas de 200 a 700 hombres, lo cual está consentido por los tratados en vigor.

A finales de noviembre se celebró la segunda vuelta de las elecciones en Nigeria Septentrional, confirmándose la victoria del Congreso del Pueblo del Norte (N. P. C.) obtenida en la primera votación. En la primera convocatoria el N. P. C. obtuvo 88 escaños contra 16 de los partidos de la oposición. En esta segunda vuelta el N. P. C. obtuvo 111 frente a 8 de la oposición. El N. P. C. es partido conservador sustentado en los musulmanes, que constituyen las dos terceras partes de la población.

J. C. A.

5 de diciembre de 1956.